

"Administrative service

"The Council, noting with satisfaction the measures taken by the Administering Authority to increase the participation of Somalis in the administrative service as, for example, the assignment of Somalis to more responsible posts such as chiefs of sections in the Central Administration, executive assistants to Residents, and officers in charge of Customs, Post Offices and Police services, expresses the hope that the Administering Authority will be able to extend such measures throughout all the administrative services.

"The Council notes the action of the Administering Authority in sending abroad for special training Somali members of the army and police forces and recommends that this programme be extended to other branches of the Administration.

"Judicial system

"The Council, in its study of the judicial system of the Territory, noting that a number of petitions indicate that certain delays have occurred in bringing prisoners to trial, noting also the statement of the Special Representative that in April 1952 new legislation limiting the period of investigation preparatory to trial, and consequently the period of detention during that time, had been enacted, and that under Italian law a person may be detained forty-eight hours after which he must be either released or charged before the judicial authorities, noting with concern the length of the period which has elapsed in some cases between arrest and trial, expresses the hope that the Administering Authority will make every effort to remedy this situation."

2. *Recommends* that the Administering Authority continue to take measures to dissipate the feeling on the part of the members of the Somali Youth League that their party is discriminated against;

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority will establish as soon as feasible a welfare committee to solve the problem of vagrancy;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

440th meeting,
9 July 1952.

509 (XI). Petition from Chief Giumale Barre and others (T/Pet.11/58) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Chief Giumale Barre and others (T/

"Services administratifs

"Le Conseil, notant avec satisfaction les mesures prises par l'Autorité chargée de l'administration en vue d'augmenter la participation des Somalis dans les services administratifs et notamment la nomination de Somalis à des postes de direction tels que ceux de chef de section à l'Administration centrale, d'ajoint administratif d'un des Résidents et de proposé d'un bureau de postes, d'un bureau de la douane ou d'un poste de police, exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration pourra étendre ces mesures à tous les services administratifs.

"Le Conseil prend acte de la décision prise par l'Autorité chargée de l'administration d'envoyer des Somalis de l'armée et de la police suivre à l'étranger des cours spéciaux de formation et recommande qu'un programme analogue soit adopté dans les autres branches de l'Administration."

"Système judiciaire

"Le Conseil, au cours de son étude du système judiciaire du Territoire, constatant qu'il résulte de plusieurs pétitions que des prévenus ne sont passés en jugement qu'avec un certain retard, prenant acte en outre de la déclaration du représentant spécial selon laquelle de nouvelles dispositions législatives ont été promulguées en avril 1952, tendant à limiter la période d'instruction qui précède le jugement et, de ce fait, la période de détention préventive, et notant que la loi italienne prévoit que toute personne arrêtée ne peut être détenue que pendant 48 heures, après quoi elle doit être remise en liberté ou inculpée par l'autorité judiciaire, prenant note avec inquiétude de la longue période qui s'est écoulée, dans certains cas, entre l'arrestation et le jugement, exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration n'épargnera aucun effort pour remédier à cette situation";

2. *Recommande* que l'Autorité chargée de l'administration continue à prendre toutes les mesures utiles pour dissiper l'impression qu'éprouvent les membres de la Ligue de la jeunesse somalie que leur parti est l'objet de mesures discriminatoires;

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration créera, aussitôt que possible, un comité d'assistance sociale en vue de résoudre le problème du vagabondage;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

440ème séance,
9 juillet 1952.

509 (XI). Pétition du chef Giumale Barre et d'autres (T/Pet.11/58) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition du chef Giumale Barre et d'autres (T/Pet.11/58),

Pet.11/58), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/959/Add.1 and T/1014) as well as of the oral statement⁴⁸ of the special representative, in particular that:

(a) Mr. Ahmed Ali Hassan was authorized only to repair his shed, but in the course of the work, he increased its original dimensions so that it encroached upon the public land and for that reason he was fined,

(b) It did not appear possible to make an exception in this case, because to do so would create a dangerous precedent, as was shown by the fact that other owners of sheds situated in the same locality, having observed that Mr. Ahmed Ali Hassan was enlarging his shed without authorization, had expressed the intention of doing the same,

(c) An official of the Secretariat of the United Nations Advisory Council for the Trust Territory of Somaliland under Italian Administration verified on the spot the propriety of the Administration's action,

(d) Mr. Ahmed Ali Hassan may seek redress through the local courts which can reverse the Administration's decision, if they consider the plaintiff to be in the right,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,
10 July 1952.

510 (XI). Petition from Mr. Darman Hassan and others (T/Pet.11/59 and Add.1) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Mr. Darman Hassan and others (T/Pet.11/59 and Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/964 and T/982) as well as of the oral statement⁴⁹ of the special representative, in particular that:

⁴⁸ See document T/C.2/SR.5.

⁴⁹ See document T/C.2/SR.17.

en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/959/Add.1 et T/1014), ainsi que de la déclaration verbale⁴⁸ du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) M. Ahmed Ali Hassan avait été uniquement autorisé à effectuer des réparations à sa case; mais, au cours des travaux, l'intéressé a modifié les dimensions primitives de sa case et empiété sur le domaine public; c'est pour cette raison qu'une amende lui a été infligée,

b) Il ne paraît pas possible de faire une exception dans ce cas sans créer un précédent dangereux, ainsi que le prouve le fait que d'autres propriétaires de cases situées dans la même localité, ayant remarqué que M. Ahmed Ali Hassan agrandissait sa case sans autorisation, ont exprimé l'intention d'en faire autant,

c) Un fonctionnaire du secrétariat du Conseil consultatif des Nations Unies pour le Territoire sous tutelle de la Somalie sous administration italienne a vérifié sur place le bien-fondé de la décision prise par l'Administration,

d) M. Ahmed Ali Hassan peut s'adresser aux tribunaux locaux qui pourront infirmer la décision de l'Administration s'ils estiment que le plaignant est dans son droit,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de sa part;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,
10 juillet 1952.

510 (XI). Pétition de M. Darman Hassan et d'autres (T/Pet.11/59 et Add.1) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de M. Darman Hassan et d'autres (T/Pet.11/59 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/964 et T/982), ainsi que de la déclaration verbale⁴⁹ du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

⁴⁸ Voir le document T/C.2/SR.5.

⁴⁹ Voir le document T/C.2/SR.17.